

**NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD**



**Distr.
GENERAL**

**S/13791
12 febrero 1980
ESPAÑOL
ORIGINAL: FRANCÉS/INGLÉS**

**CARTA DE FECHA 11 DE FEBRERO DE 1980 DIRIGIDA AL PRESIDENTE
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE
TUNEZ ANTE LAS NACIONES UNIDAS**

Tengo el honor de adjuntar a la presente una carta del Observador Permanente de la Organización de Liberación de Palestina.

Le ruego tenga a bien hacer distribuir esa carta como documento del Consejo de Seguridad.

**(Firmado) M'Hamed ESSAAFI
Embajador
Representante Permanente**

Anexo

Carta de fecha 7 de febrero de 1980 dirigida al Presidente
del Consejo de Seguridad por el Observador Permanente de
la Organización de Liberación de Palestina ante las
Naciones Unidas

Cumpliendo instrucciones del Presidente Yaser Arafat, tengo el honor de señalar a su atención las graves violaciones que se han producido recientemente en la ciudad de Hebrón, en territorio palestino ocupado.

El jueves 31 de enero, las fuerzas israelíes de ocupación declararon el toque de queda en Hebrón, interrumpiendo la vida de esa ciudad e imponiendo con ello un castigo colectivo a toda su población, aparentemente como represalia por la muerte de un soldado de las fuerzas de ocupación en la ciudad.

El viernes, el toque de queda impidió a los musulmanes asistir a las oraciones y cumplir con sus obligaciones religiosas en Al Haram Al Ibrahimí. Al día siguiente se permitió que los residentes judíos del asentamiento ilegal de Qiryat Arba, situado en las cercanías, entraran en la ciudad para rezar en Al Haram Al Ibrahimí, ocasión que aprovecharon para destrozar un micrófono de la mezquita, impidiendo así la difusión del llamado musulmán a la oración por los altavoces del minarete y obstaculizando aún más la libertad de culto de los musulmanes de Hebrón.

El periódico The New York Times informó de que, el mismo día, estudiantes de las escuelas judías del asentamiento atacaron a residentes palestinos a pedradas. Una piedra alcanzó a un hombre de 70 años y lo dejó ciego de un ojo.

Cuando periódicamente se levanta el toque de queda en la ciudad, se permite la entrada en ella de colonos judíos armados, acompañados de soldados israelíes, con el pretexto de visitar los lugares santos. En realidad, el verdadero propósito de estas visitas es provocar y hostigar a los habitantes palestinos reafirmando la presencia judía en esa ciudad.

Según Radio Israel, el Gobernador General Militar israelí de los territorios palestinos está dirigiendo personalmente esa operación de castigo colectivo, que recuerda a las operaciones nazis en la Europa ocupada. Hebrón se halla en estado de sitio. Las escuelas y las instituciones educacionales están cerradas. Los ciudadanos reciben un trato sumamente inhumano. Se les obliga a salir de sus casas por la noche y se les mantiene a la intemperie durante largos períodos. En esta época del año el clima de Hebrón es muy frío y la temperatura llega a 0° C.

Durante siete días, las restricciones del bloqueo llegaron a tal extremo que ni siquiera se permitió la entrada en Hebrón de suministros de alimentos. Se ha detenido a cientos de habitantes y se ha expulsado de sus hogares por la fuerza a los residentes de Qaytoun, Zahed y Alsheikh.

Deseamos recordar que en ocasiones anteriores el Consejo de Seguridad se ha reunido para examinar las violaciones y provocaciones israelíes que suponen una amenaza para la paz y la seguridad internacionales.

En los últimos meses se ha producido un gran incremento de los incidentes violentos que provocan los colonos de Qiryat Arba para hostigar a los residentes palestinos de Hebrón y de sus alrededores. En marzo de 1979, soldados y civiles israelíes abrieron fuego contra una multitud en Hebrón; dos palestinos resultaron muertos. Aunque se efectuaron detenciones relacionadas con el caso, no hubo condenas. En mayo de 1979, un grupo de colonos israelíes entraron por la fuerza en hogares de Hebrón, atacaron a los residentes palestinos y destrozaron los muebles y todo lo que pudieron encontrar. El motivo de ese ataque, según uno de sus perpetradores, según informó The New York Times, fue "demostrar a los árabes que no tenían derecho a vivir allí". En diciembre, esos matones sionistas provocaron un tumulto en la zona del mercado de la aldea cercana de Halhoul, atacaron a los clientes de las tiendas, rompieron ventanas y destruyeron las mercancías.

El Presidente Arafat desea declarar que la reanudación de esta campaña de intimidación y terror sólo puede exacerbar una situación que ya es explosiva, por lo que insta al Consejo de Seguridad a que adopte las medidas necesarias para poner fin a esta situación intolerable abordando su causa fundamental, a saber, la prolongada ocupación ilegal de territorios palestinos.

(Firmado) Zehdi Labib TERZI
Observador Permanente

